

**Emenda 23****Iuliu Winkler**

f'isem il-Grupp EPP

**Rapport****A7-0243/2010****Vital Moreira**

Miżuri kummerċjali ta' eċċeazzjoni għal pajjiżi u territorji li jippartecipaw fi, jew li huma marbutin mal-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea  
COM(2010)0054 – C7-0042/2010 – 2010/0036(COD)

**Proposta għal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 – punt 2 a (ġidid)**

Regolament KE Nru 1215/2009

Artikolu 2 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*(2a) Fl-Artikolu 2(2), it-tieni subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:*

*"F'każ ta' nuqqas ta' konformità [...] fir-rigward tal-paragrafi 1 jew 2, il-benefiċċji ta' dan ir-Regolament għal pajjiżi u territorji jistgħu jiġu sospiżi, totalment jew parzialment, bi qbil mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2)."'*

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

Din l-emenda toħloq konformitā bejn dan ir-Regolament u l-proċeduri fir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni. Barra minn hekk, il-bidla l-oħra fl-emenda tirreferi għar-revijoni ta' "pajjiżi u territorji" li tirrifletti l-kliem tar-Regolament originali u tfittex ukoll li tevita diskussjoni dwar l-istatus tal-Kosovo f'dan ir-Regolament.

**Emenda 24****Iuliu Winkler**

f'isem il-Grupp EPP

**Rapport****Vital Moreira**

Miżuri kummerċjali ta' eċċeazzjoni għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fi, jew li huma marbutin mal-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea  
COM(2010)0054 – C7-0042/2010 – 2010/0036(COD)

**Proposta għal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 – punt 4 a (ġdid)**

Regolament KE Nru 1215/2009

Artikolu 3 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*(4a) Fl-Artikolu 3, il-paragrafu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:*

*"4. Minkejja d-dispozizzjonijiet l-ohrajn ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari l-Artikolu 10, fid-dawl tas-sensittività partikolari tas-swieq agrikoli u tas-sajd, meta l-importazzjonijiet ta' prodotti agrikoli u tas-sajd jikkawżaw tfixkil serju lis-swieq tal-Unjoni u lill-mekkaniżmi regolatorji tagħhom, il-Kummissjoni tista' tadotta l-miżuri xierqa skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2)."*

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipiċċi ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzu mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni

9.5.2011

A7-0243/25

**Emenda 25**

**Iuliu Winkler**

f'isem il-Grupp EPP

**Rapport**

**Vital Moreira**

Miżuri kummerċjali ta' eċċeazzjoni għal pajjiżi u territorji li jiipparteċipaw fi, jew li huma marbutin mal-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea  
COM(2010)0054 – C7-0042/2010 – 2010/0036(COD)

**A7-0243/2010**

**Proposta għal regolament – att li jemenda**

**Artikolu 1 – punt 5 d (ġidid)**

Regolament KE Nru 1215/2009

Artikolu 8

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5d) L-Artikolu 8 qed jiġi emendat kif ġej:  
"Artikolu 8*

**Kumitat**

**1. Ghall-iskopijiet tal-Artikoli 2 u 10, il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat ta' Implimentazzjoni tal-Balkani tal-Punent. Dan il-Kumitat għandu jkun Kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**

**2. Meta jsir riferiment għal dan il-paragrafu, għandu jaapplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**

**3. Il-Paragrafi 1 u 2 ma jipperikolaw bl-ebda mod it-twettiq min-naha tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-poter stabbilit fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011."**

Or. en

*Justification*

*on Regulation of the European Parliament and the Council laying down the rules and general*

AM\866959MT.doc

PE446.606v01-00

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

*principles concerning mechanism for control by the Member States of the Commission's exercise of implementing powers (182/2011/EU)*

**Emenda 26****Iuliu Winkler**

f'isem il-Grupp EPP

**Rapport****Vital Moreira**

Miżuri kummerċjali ta' eċċeazzjoni għal pajjiżi u territorji li jiipparteċipaw fi, jew li huma marbutin mal-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea  
COM(2010)0054 – C7-0042/2010 – 2010/0036(COD)

**Proposta għal regolament – att li jemenda****Artikolu 1 – punt 5 e (ġdid)**

Regolament KE Nru 1215/2009

Artikolu 10 – paragrafu 1

**A7-0243/2010***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

*(5e) L-Artikolu 10 qed jiġi emendat kif ġej:*

*(a) fil-paragrafu 1:*

*(i) il-punt (a) jinbidel b' dan li ġej:*

*"(a) informa lill-Kumitat ta'  
Implimentazzjoni għall-Balkani tal-Punent;"*

*(ii) jiżdied is-subparagrafu li ġej:*

*"Il-miżuri msemmija fl-ewwel  
subparagrafu għandhom jiġu adottati  
skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 8(2)."*

*(b) il-paragrafu 2 jithassar;*

*(c) il-paragrafu 3 jinbidel b' dan li ġej:*

*"3. Fi tmiem il-perjodu ta' sospensjoni,  
il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jew  
li ttemm il-miżura proviżorja ta'  
sospensjoni [...] jew li testendi l-miura  
ta' sospensjoni skont l-ewwel  
paragrafu."*

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*L-emendi ghall-paragrafi 1, 2 u 3 huma konformi mal-Att Kummerċjali Omnibus I tal-Kummissjoni. It-thassir tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 10 fir-Regolament originali, kif propost hawnhekk, jimplika li l-Istati Membri mhux se jibqgħu jkunu jistgħu jirreferu deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar is-sospensjoni lill-Kunsill. Barra minn hekk, ir-reviżjoni tal-paragrafu 2 timplika li mhux se jkun hemm bżonn spċificu li jiġi kkonsultat il-Kunitat (kif inhu l-każ illum) meta l-Kummissjoni tiddeċċiedi li ttemm il-miżuri proviżorji ta' sospensjoni.*